

Brussell, 9 ta' Settembru 2025
(OR. en)

12657/25
ADD 1

ENV 816
MI 636
DELECT 126

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Settembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 5940 final - Annex
Suġġett:	ANNESS tad- Direttiva Delegata tal-Kummissjoni li temenda d-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għaċ-ċomb f'komponenti tal-ħġieġ jew taċ- ċeramika

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument C(2025) 5940 final - Annex.

Mehmuz: C(2025) 5940 final - Annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.9.2025
C(2025) 5940 final

ANNEX

ANNESS

tad-

Direttiva Delegata tal-Kummissjoni

li temenda d-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' eżenzjoni għaċ-ċomb f'komponenti tal-ħġieġ jew taċ-ċeramika

ANNESS

L-Anness III tad-Direttiva 2011/65/UE huwa emendat kif ġej:

(1) il-punti 7(c)-I u 7(c)-II huma sostitwiti b'dan li ġej:

“7(c)-I	Komponenti elettriċi u elettronici li jkun fihom iċ- comb fi ħgieġa jew ċeramika għajr iċ-ċeramika dielettrika fil-kapaċitaturi, eż. apparat pjeżoelettroniku, jew f'kompost b'matriċi tal-ħgieġ jew taċ-ċeramika	Tapplika għall- kategoriji kollha u tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2027.
7(c)-II	Iċ-ċomb f'ċeramika dielettrika f'kapaċitaturi għal vultaġġ attribwit ta' 125 V AC jew 250 V DC jew ogħla	Tapplika għall- kategoriji kollha (ħlief l-applikazzjonijiet koperti mill-punt 7(c)- I jew 7(c)-IV) u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2027.”

(2) jiżdiedu l-punti 7(c)-V u 7(c)-VI li ġejjin:

“7(c)-V	Il-komponenti elettriċi u elettronici li jkun fihom iċ- comb fi ħgieġa jew f'kompost b'matriċi tal-ħgieġ li jissodisfa kwalunkwe waħda mill-funzjonijiet li ġejjin: 1) għall-protezzjoni u għall-iżolazzjoni elettrika fil- bċejjec tal-ħgieġ ta' dijodi b'vultaġġ għoli u saffi tal- ħgieġ għall-wafers; 2) għall-issigillar ermetiku bejn il-partijiet taċ- ċeramika, tal-metall u/jew tal-ħgieġ; 3) għall-finijiet ta' twaħhil f'tieqa tal-parametru tal- proċess għal $< 500^{\circ}\text{C}$ flimkien ma' viskożità ta' 1013,3 dPas (“temperatura tat-tranzizzjoni tal- ħgieġ”); 4) għall-użu bħala materjal ta' rezistenza bħal-linka, b'firxa ta' rezistività minn 1 ohm/kwadru għal 100 megohm/kwadru, esklużi l-potenzjometri trimmer; 5) għall-użu f'uċuħ tal-ħgieġ modifikati kimikament għall-plakki ta' mikrokanali (MCPs, Microchannel Plates), għall-multiplikaturi tal-elettroni b'kanal (CEMS, Channel Electron Multipliers) u għall- prodotti tal-ħgieġ ta' rezistenza (RGPs, Resistive Glass Products).	Tapplika għall- kategoriji kollha u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2027.
7(c)-VI	Il-komponenti elettriċi u elettronici li jkun fihom iċ- comb f'ċeramika li tissodisfa kwalunkwe waħda	Tapplika għall- kategoriji kollha (ħlief

	mill-funzjonijiet li ġejjin: 1) għall-użu f'ċeramika tat-titanat taż-żirkonju taċ-ċomb pjeżoelettriku (PZT, Piezoelectric Lead Zirconium Titanate); 2) sabiex iċ-ċeramika tiġi pprovduta koeffiċjent tat-temperatura pożittiv (PTC, Positive Temperature Coefficient).	l-applikazzjonijiet koperti mill-punti 7(c)-II, 7(c)-III u 7(c)-IV ta' dan l-Anness kif ukoll il-punt 14 tal-Anness IV) u tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2027.”
--	---	---